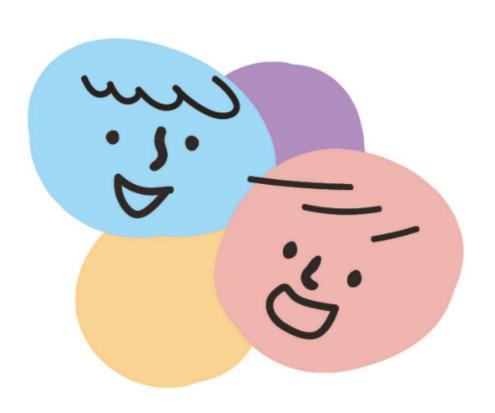
20 FUN AND PRACTICAL DIALOGUES
WITH SPEAKING PATTERNS

# JOURNEY to KOREAN FLUENCY

**김대광, 강지용, 최보은** 공저



Intermediate

advanced learners





# 우리와 함께 열심히 한국어를 연습해요.



# 머리말

이 책은 한국어를 배우고 있는 학생들의 말하기 실력 향상을 돕기 위해 편찬되었습니다. 많은 한국어 교재가 어휘와 문법을 중심으로 다루지만, 이 책은 실제 대화에서 사용되는 한국인들의 언어를 최대한 반영하려 노력했습니다. 그래서 이 책은 한국인들과 자연스러운 대화에 도움이 될 것입니다.

이 책의 또 다른 특징은 다양한 한국어 문법을 조합하여 자주 사용되는 말하기 패턴을 제시한다는 점입니다. 학습자들은 단순한 문법 규칙을 넘어서, 실제 대화에서 어떻게 표현해야 할 지를 배우게 됩니다. 이렇게 구성된 예문과 대화는 독자들이 쉽게 이해하고 익힐 수 있게 되어 있어, 학습 과정이 더욱 효과적일 것입니다.

특히 이 책은 중급 수준의 한국어 읽기와 듣기 능력이 있지만 한국어 말하기가 부족한 학생들을 위해 최적화되었습니다. 또한, 진짜 한국인들이 사용하는 한국어를 배우고 싶은 학생들에게도 추천합니다. 이 책을 통해 독자들은 문법 공부에만 그치지 않고, 실제 대화에서 사용할 수 있는 능력을 키워나갈 수 있습니다.

저자로서 저희의 바람은 이 책을 통해 학습자들이 단순히 언어의 구조와 규칙을 이해하는 데 그치지 않고, 실제로 한국어로 소통할 때 자신감을 가질 수 있게 되어, 학습의 목적을 더욱 넓혀 나가기를 기대합니다. 더불어, 이러한 실력 향상이 취업이나 진학과 같은 실생활에서도 도움이 되길 바라며, 독자 여러분의 학습 여정이 풍요로운 것이 되길 기원합니다.

#### 지은이들 씀.

This book has been compiled to help students learning Korean improve their speaking skills.

While many Korean textbooks focus on vocabulary and grammar, this book strives to reflect the language used by Koreans in real conversations, making it beneficial for natural dialogue with native speakers.

Another distinctive feature of this book is its presentation of commonly used speaking patterns by combining various Korean grammar points. Learners will go beyond simple grammar rules and learn how to express themselves in real conversations. The examples and dialogues provided in this book are structured to be easily understood and practiced, enhancing the effectiveness of the learning process.

Specifically tailored for students with intermediate-level reading and listening skills in Korean but lacking proficiency in speaking, this book is optimized to bridge that gap.

It is also recommended for those who aspire to learn the Korean language as it is used by native speakers. Through this book, readers can enhance their speaking abilities, going beyond mere grammar studies to confidently communicate in real-life situations.

As the authors, our hope is that this book empowers learners not just to comprehend the structure and rules of the language but also to gain confidence in using Korean for effective communication. We anticipate that this improvement in language proficiency will be beneficial in practical aspects of life, such as employment and further education. We wish for a prosperous learning journey for all our readers.



# 이 책 잘 활용하는 방법

## How to use this book effectively



Basic pattern 에서 기본적인 문법 패턴과 예문들을 읽어 보면서 어떤 상황에서 사용할 수 있는지 연습해 보세요.

Engage with basic grammar patterns and examples (Basic pattern)

대화문을 영상과 함께 보고, 듣고, 읽으면서 어떤 상황인지 파악해 보세요. Comprehend the dialogues through video clips





Main pattern 에서 조금 더 긴 문장으로 말하는 패턴을 배우고 예문으로 공부해 보세요.

Master longer patterns and create your own sentences(Main pattern)

'문화' 파트의 글을 읽으면서 등장인물들이 주는 정보를 기억해 보세요. Explore the cultural insights (문화/Culture Section)





하루에 한 패턴씩 완벽하게 말로 할 수 있도록 반복해 보세요. Practice and repeat: dedicate time each day to revisit and practice the patterns you've learned

# 인물 설명



미국에서 태어난 한인 2세 교포. 최고의 그래픽 디자이너가 되는 큰 꿈을 안고 한국으로 왔지만 현실의 벽을 느끼고 알바 를 하면서 살고 있다. 한국어가 어색하진 않지만 한국 문화가 익숙하지 않은 그녀에게는 모든 것들이 낯설기만 하다.

**#INFP** 

#미국

#눈치없음

#순진함

#도전정신



일, 연애, 인간관계 등 무엇 하나 대충하는 것이 없는 열정 넘치는 직장인. 어떤 방면에서도 최고가 되고 싶다. 무뚝뚝 해 보이지만 예민한 성격의 소유자. 모든 것을 가지고 싶은 욕심 많은 그에게 인생의 큰(?) 위기가 찾아오는데...

**#ENTP** 

#서울

#욕심많음

#적극적

#예민함



회사 일에 집중하는 모범생 스타일 직원 베리. 회식이나 친목보다는 일에만 집중하는 모범생 스타일이지만 눈치는 아주 빠른 그녀. 최근 회사에서 일어나는 흥미로운 일들을 애써 모른척하고 있다.

**#ENFP** 

#부산

#모른척

#모범생

#커플

# C T T T T T

01

# 제가 떡볶이 자주 먹는데 이 집은 정말 잘하네요



# Warm up



#### Listening Practice - Fill in the blanks



Video #01

Berry: 여기 제가 저번에 말했던 그 떡볶이집이에요.

요즘( ) 떡볶이가 아니라 옛날 초등학생 때 먹었던 그런 떡볶이예요.

Chris: 아. 여기가 저번에 말씀하신 거기죠? 나쁘지 않아 보이네요.

Berry: 그쵸? ( ) 전에 빨리 먹어 보세요.

Chris: 오! 제가 떡볶이 자주 먹는데 이 집은 정말 잘하네요.

)이네요. 옛날 ( )로 만드는 집이 잘 없는데, 여기는 (

Berry: 여기 떡볶이 먹으러 이 멀리까지 올 만하죠?

Chris: 진짜 올만 하네요. 흠...( )에는

이런 집이 참 많았는데 요즘은 잘 없네요.

#### **Chapter 01 Vocabulary**

- 코끼리 elephant
- 노을 sunset
- 지갑 wallet
- 유행하다 to be popular
   고치다 to fix, repair
- 식다 to be cold
- 스타일 style

- 옛날 the old days
- 요즘 these days, nowadays
- 행동 act, action
- 기대하다 to expect, anticipate
- 청소기 vacuum (cleaner)

# Pattern 01



#### Chris 선생님

#### **Basic Grammatical Pattern**

이 집은 정말 잘하네요.

'-네요' is an expression used at the end of a sentence. It is often used to express feelings of surprise or knowing new knowledge that you didn't know. It can also be used to give compliments. It also usable When you want to respond well to others.

## [Example Sentences]

반말 이거 진짜 맵네!

한말 오... 노을이 정말 예쁘네.

\_\_\_\_\_ 와... 코끼리가 진짜 크네.

<sub>존댓말</sub> 오늘은 정말 바쁘네요!

존댓말 명동은 항상 사람이 많네요.

존댓말 아... 오늘 지갑을 안 가져왔네요.

# 대화문 #01





## **▶** Video #01

Berry and Chris are coworkers. Berry recommends her favorite Tteokbokki place to Chris

Berry: 여기 제가 저번에 말했던 그 떡볶이집이에요.

요즘 유행하는 떡볶이가 아니라 옛날 초등학생 때 먹었던 그런 떡볶이예요.

Chris: 아. 여기가 저번에 말씀하신 거기죠? 나쁘지 않아 보이네요.

Berry: 그쵸? 식기 전에 빨리 먹어 보세요.

Chris: 오! 제가 떡볶이 자주 먹는데 이 집은 정말 잘하네요.

옛날 스타일로 만드는 집이 잘 없는데, 여기는 찐이네요.

Berry: 여기 떡볶이 먹으러 이 멀리까지 올 만하죠?

Chris: 진짜 올만 하네요. 흠... 옛날에는 이런 집이 참 많았는데 요즘은 잘 없네요.



#### Quiz

Q1. 크리스님과 베리는 어디에 왔나요?

Q2. 크리스님은 떡볶이를 좋아하고 있나요? (O/X)

Tip Isn't '집' 'house'?

> You can use '집' to refer to a 'shop.' For example:

- Clothing shop 옷집
- Flower shop 꽃집
- Must-go restaurant 맛집

## Pattern 02

#### **Main Grammatical Pattern**

제가 떡볶이 자주 먹는데, 이 집은 정말 잘하네요.

You can use this pattern to give relevant information before saying anything else. Using this pattern, you can give information first about why you are surprised or why you are complimenting. Saying this can elicit greater empathy from the others.

### [Example Sentences]

- 한말 나 아프리카 코끼리는 처음 보는데 진짜 크네.
- 🕎 나 원래 여름 싫어하는데 이번 여름은 괜찮네.
- 만말 나는 너한테 행동 고치라고 말한 적이 없는데 너는 항상 내 행동을 고치라고 하네.
- **존렛말** 방금 영화 기대 안 했는데 생각보다 재밌네요.
- 존맷말 오늘 새로 산 청소기 처음 써 봤는데 진짜 편하네요.
- **존렛말)** 저는 이때까지 아메리카노만 마셔 봤는데 라떼도 진짜 맛있네요.

## 

#### Fill in the blanks

- 1) 제가 떡볶이 자주 먹는데 \_\_\_\_\_.
- 2) \_\_\_\_\_ 정말 멋지네요!
- 3) \_\_\_\_\_ 생각보다 재밌네요.

# **Practice**

▶ Audio #01

1. Listen carefully and write the sentences down you listen to
0
02
03
2. Place the words in the correct order to make sentence
이때까지 / 진짜 / 맛있네요 / 아메리카노만 / 마셔 봤는데 / 저는 / 라떼도
<b>0</b>
여름 / 싫어하는데 / 저는 / 이번 / 괜찮네요 / 여름은 / 원래
<b>©</b> 2
새로 / 오늘 / 처음 / 산 / 써 봤는데 / 청소기 / 편하네요 / 진짜
03

# **Learning Korean culture**

## 길거리 음식 - 떡볶이



한국 음식 중에서도 많은 사람들의 사랑을 받는 떡볶이! 떡볶이는 한국의 대표적인 길거리 음식으로 고추장과 간장으로 만든 얼큰한 소스와 말랑말랑한 떡이 특징이에요. 요즘 유행하는 떡볶이와 전통적인 옛날 떡볶이를 알아볼까요?

## 요즘 유행하는 떡볶이

- 국물이 많아요.
- 떡의 종류가 쌀떡, 밀떡, 고구마떡
   치즈떡 등 다양해요.
- 로제맛, 짜장맛 등 여러가지 맛이 있어요.
- 토핑은 튀김, 해산물, 소시지 등 다양해요.
- 프렌차이즈 떡볶이 가게가 많아요.
- 배달 음식으로 유명해요.
- 가격대는 15000원 정도예요.
- 한 끼 식사로도 즐길 수 있는 음식이에요.

### 전통적인 옛날 떡볶이

- 국물이 많지 않아요.
- 떡의 종류가 밀떡 혹은 쌀떡이에요.
- 어묵, 파, 양배추가 들어가요.
- 직접 담은 고추장으로 만들어요.
- 옛날에는 문구점, 분식점, 시장에서
   종이컵에 담긴 떡볶이를 살 수 있었어요.
- 요즘은 2000~3000원 정도예요.
- 가벼운 간식으로 자주 즐겨먹어요.



- Q. 여러분은 어떤 떡볶이를 좋아해요?
- Q. 여러분이 좋아하는 한국의 길거리 음식은 무엇인가요?

# Write freely

한국 사람들은 맵고 단 음식을 좋아합니다. 그래서 그런지 떡볶이는 한국인들이 좋아하는 음식 중의 하나이죠! 여러분의 나라에서 인기가 많은 음식은 무엇인가요? 그 음식의 맛을 설명하고 왜 인기가 많은지 적어보세요.

# **JAEM Korean**



#### **Learn Real Korean From Natives, For All**

점 코리안(JAEM Korean)은 재미있게 한국어를 공부하자는 의미에요. 한국어를 혼자 공부해서 실력을 키워서 중/고급 레벨이 되기 위한 사람들을 위해서 챌린지(수업), 책, 그리고 앱(App)을 만들었어요. 한국어를 우리와 함께 재밌게 배워봅시다.

잼 코리안(JAEM Korean) means studying Korean in a fun way (재미있게). We offer an app, challenges, and books for those who want to study Korean independently and advance their skills to intermediate or advanced levels. Join us and enjoy the fun of learning Korean!

## **Challenges**

다양한 챌린지를 통해서 수업에 참여하거나 코치와 함께 미션을 하면서 한국어 실력을 키워보세요.

Improve your Korean skills by joining classes with engaging challenges or by completing missions with a coach.

<u>챌린지에 참여하세요. (클릭) | Participate in the challenge. (click)</u>



## **Books**

혼자 공부하고 싶다면 당신을 높은 레벨로 만들어 줄 수 있는 우리의 한국어 책을 한번 만나 보세요.

If you prefer studying on your own, check out our Korean language books that can help you reach a higher level.

<u>책으로 공부하세요. (클릭) | Study with books. (click)</u>



## **App**

앱을 다운로드해서 지금 수많은 무료, 프리미엄 콘텐츠들을 만나보세요.

Download the app and discover free and premium content now.

<u>앱에서 가장 빠르게 우리와 만나요. (클릭) | Join us on the app. (click)</u>

